

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1011/2013**z dnia 21 października 2013 r.****w sprawie odstępstw od reguł pochodzenia określonych w załączniku II do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, które stosuje się w ramach kontyngentów na niektóre produkty z Salwadoru**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady 2012/734/UE z dnia 25 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, oraz tymczasowego stosowania jej części IV dotyczącej handlu ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją 2012/734/UE Rada wyraziła zgodę na podpisanie, w imieniu Unii, Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”). Zgodnie z decyzją 2012/734/UE Umowę należy tymczasowo stosować do czasu zakończenia procedur prowadzących do jej zawarcia.
- (2) Załącznik II do Umowy dotyczy definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej. Dla pewnej liczby produktów w dodatku 2 A do tego załącznika przewidziano, w ramach kontyngentów rocznych, możliwość odstępstw od reguł pochodzenia określonych w dodatku 2 do załącznika II. Jako że Unia zdecydowała się skorzystać z tej możliwości, konieczne jest określenie warunków dotyczących stosowania tych odstępstw w odniesieniu do przywozu z Salwadoru.
- (3) Kontyngentami określonymi w dodatku 2 A do załącznika II należy zarządzać w oparciu o kolejność zgłoszeń, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.
- (4) Zgodnie z Umową uprawnienie do korzystania z koncesji taryfowych powinno być uwarunkowane przedstawieniem odpowiedniego dowodu pochodzenia organom celnym.

(5) Jako że Umowę stosuje się tymczasowo od dnia 1 października 2013 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od tego samego dnia.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Reguły pochodzenia określone w dodatku 2 A do załącznika II do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (dalej zwanej „Umową”), mają zastosowanie do produktów określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

2. Reguły pochodzenia, o których mowa w ust. 1, stosuje się w drodze odstępstwa od reguł pochodzenia określonych w dodatku 2 do załącznika II do Umowy, w ramach kontyngentów ustalonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Aby produkty objęte były odstępstwem określonym w art. 1, musi im towarzyszyć dowód pochodzenia określony w załączniku II do Umowy.

Artykuł 3

Kontyngenty określone w załączniku zarządzane są zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2013 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 października 2013 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

SALWADOR

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a zakres systemu preferencyjnego jest ustalany, w kontekście niniejszego załącznika, przez kody CN w ich brzmieniu w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

W przypadku kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych kontyngentu od 09.7078 do 09.7103, całkowita roczna wielkość kontyngentu nie może przekraczać następującej liczby sztuk (par) w danym roku kalendarzowym:

	2013	2014	2015	2016	2017	Od 2018 r.
Jednostki ogółem na rok (całkowity kontyngent na rok, limity w poszczególnych podpozycjach)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7078	6102 20	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, dziane, z bawełny, inne niż te objęte pozycją 6104	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	123 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	534 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	574 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	613 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	653 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	693 000
09.7079	6102 30	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, dziane, z włókien chemicznych, inne niż te objęte pozycją 6104	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	192 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	831 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	893 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	954 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 016 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Komplety damskie lub dziewczęce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7081	6104 42 00	Suknie damskie lub dziewczęce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7082	6104 43 00	Suknie damskie lub dziewczęce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	616 000
09.7083	6104 44 00	Suknie damskie lub dziewczęce, z włókien sztucznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7084	6104 62 00	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, damskie lub dziewczęce z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	247 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 069 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 148 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 227 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 306 800

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, damskie lub dziewczęce z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	82 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	356 400
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	382 800
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	409 200
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	435 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	462 000
09.7075	6115	Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończoszniczymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżylakowe) i obuwiem bez nakładanych podeszew, dziane	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	625 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	2 500 000
09.7086	6202 12	Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7087	6202 13	Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	770 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7088	6202 92 00	Anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z bawełny, inne niż te objęte pozycją 6204	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7089	6202 93 00	Anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych, inne niż te objęte pozycją 6204	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	82 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	356 400
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	382 800
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	409 200
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	435 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	462 000
09.7090	6203 42	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, męskie lub chłopięce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	770 000
09.7091	6205 20 00	Koszule męskie lub chłopięce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	206 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	891 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	957 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 023 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 089 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 155 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7092	6205 30 00	Koszule męskie lub chłopięce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	275 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 188 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 276 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 364 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 452 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Kalesony lub majtki, męskie lub chłopięce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	770 000
09.7094	6207 19 00	Kalesony lub majtki, męskie lub chłopięce, z pozostałych materiałów włókienniczych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	616 000
09.7095	6207 21 00	Koszule nocne i piżamy, męskie lub chłopięce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	200 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	864 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	928 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	992 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 056 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 120 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7096	6207 22 00	Koszule nocne i piżamy, męskie lub chłopięce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	137 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	594 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	638 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	682 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	726 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	770 000
09.7097	6207 91 00	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	96 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	415 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	446 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	477 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	508 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	539 000
09.7098	6207 99	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z pozostałych materiałów włókienniczych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000
09.7099	6208 21 00	Koszule nocne i piżamy, damskie lub dziewczęce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	55 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	237 600
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	255 200
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	272 800
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	290 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	308 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7100	6208 22 00	Koszule nocne i piżamy, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	110 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	475 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	510 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	545 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	580 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	616 000
09.7101	6208 91 00	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, majtki, figi, peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	165 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	712 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	765 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	818 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	871 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	924 000
09.7102	6208 92 00	Koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, majtki, figi, peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	68 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	297 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	319 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	341 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	363 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	385 000
09.7103	6212 10	Biustonosze, nawet z dzianin	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	247 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	1 069 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	1 148 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	1 227 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	1 306 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 386 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7076	7607 20	Folia aluminiowa (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, z tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	250 ton masy netto
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 000 ton masy netto